

本館開設法租界四號路電話南局二千一百三十號

中華郵政特准掛號立券之報紙按照總包特別優異寄送之郵件

The Chinese
North China Daily News
(Hua Pei Sin Wen)
Tientsin, Established 1920.

(號三十五零千二第)
(張三報出日每)

大洋 三分	每份 零售	八元	八角	每月 原訂	十元	每年 一元	每月 合訂	兩刊 本埠	本報
索閱	告部	向廣	美請	價目	公溫	格外	價目	廣告	本報
索閱	報人	向接	無請	到如	前發	五時	每日	晚刊	本報
						下午			

國語普通讀典

郭馬後英電報
★ 編輯
一冊一元

本書選普通詞兒一萬左右。例語、例句，有三四千。註釋淺明，注音明晰，各詞注音上都有聲調表明，排印清楚，極便檢查。書後附各種表解，尤為詳備。

國語成語大全

郭覺後編 ★ 冊一七角

本書搜集國語中適用的成語，共有三千二百多則，字數連註語約十萬左右。所列成語，每則自三字至十六字，都有注音符號拼音字，及簡明的解釋。爲現在出版界最純粹，最合於國語的第一部成語刊物。

中華大字典	精裝四冊	十六元	中華縮本大字典	精裝二冊	四元	實用大字典	精裝一冊	三元六角	中華中字典	精裝一冊	二元八角	同文書局版康熙字典	六冊有連光	四元五角	新式學生字典	一冊本裝	四角六分	中華新式字典	一冊本裝	一角六分	印華注音國語字典	一冊	四角	中華萬字字典	一冊精裝	一元二角	國語學生字典	一冊精裝	一元六角	中華國音新字典	一冊	三角	國音小字典	一冊	二角	國音分韻檢字	一冊	九角	中華國音新檢字	一冊	二角	國音小檢字	一冊	一角	注音新辭林	精裝一冊	二元四角						
新式學生辭林	精裝一冊	一元六角	作文類典	精裝一冊	二元四角	中外地名詞典	精裝一冊	一元五角	數學詞典	精裝一冊	三元	理化詞典	精裝一冊	一元八角	博物詞典	精裝一冊	五元	西文字典辭典	一冊	一元	袖珍英華雙解字典	一冊	三元六角	新式英華雙解詞典	一冊	二元	新式英華辭典	一冊	一元	中華英漢商業辭典	一冊	三元六角	英華正音辭典	一冊	精裝九角	英華萬字字典	一冊	精裝七角半	袖珍英華學生字典	一冊	二角	新式英文學	一冊	二元	新式英文學	一冊	二元	英華雙解法文辭典	一冊	五元	德華字典	一冊	五元

上海銀行旅行部

地址

百法
號租
上界
海八
銀號
行路
內一

本埠各處
經售
京奉中東
各埠大連
青島各
海及世界
以上
香港
蒙賜顧
無任歡迎
倘香車朝本
本社出版旅行季刊每本
祇收成本半數售洋二角

電話南局九八零

天津銀行公會
浙江興業銀行
營業廣告

各種存款 定期 特別定期 往來 特別往來
通知 儲蓄 囑託
各種放款 抵押 匯貼 現
兌 國內國外均可通匯並於上海杭州漢口天津北京奉天哈爾濱鄭州石家莊各地備有活支機關及科員客

信託保管
大津分行
營業時間
除休息日外上午十時至下午四時
法租界二十一號路
二十六號路轉角
電報掛號二八一四
電話南局
內部分機
第一號經理室
第二號會計室
第三號營業室
第四號公用機
第五號保管庫
第六號二層樓
第七號三層樓
第八號傳達處
第九號營業室
第十號文牘室
第十一號經理室
儲蓄分處
天津南開中學校內
電話
總局一九二四號
貨棧
天津意俄交界路
電話
東局二五三號
電話南局二八四六號

本行資本銀壹千萬元
 總行設在上海
 分行設在
 香港 廣州 漢口 北京 天津 橫濱 神戶 馬尼拉 宿務 新加坡 仰光 加爾各答 孟買 巴達維亞 泗水 三寶壟 巨港 望加錫 棉蘭 萬隆 日惹 梭羅 三寶壟 巨港 望加錫 棉蘭 萬隆 日惹 梭羅
 本行辦理一切銀行業務
 如匯兌 存款 放款 貼現 倉庫 代理 收付 等項
 利息優厚 手續簡便
 歡迎各界光臨
 總行經理 伍一號
 分行經理 伍一號
 英文掛號 H1 NASOSEA

天津中國實業銀行發行兌換券廣告

局核辦並派有管理官監理發行在案此項兌換券計分壹元伍元拾元伍十元一百元五種本爲鞏固信用起見準備十足隨時兌現特此通告

金城銀行廣告

總分行 辦事處地點 天津 北京 上海 漢口 南京下關
鄭州 哈爾濱 通匯地點 國內外各都會商埠均有代理機
關 股本總額一千萬元 收足六百五十萬元 公積金共計
一百五十萬元 辦理銀行一切事務兼收各種儲蓄存款

現代初級中學教科書

分科編制

本書是用分科方法編成的。所有國文、公民、史地、科學、算學、英語、藝術各科，無不齊備。但於分科之中，仍寓各科聯絡之意。其教材程度，悉與新學制初中課程綱要相照合。凡新學制初級中學之側重分科教授法者，及仍照舊制辦理的四年中學，採用這套書，都很適合。

▲國文	▲物理學	▲化學	▲算術	▲代數學	▲幾何	▲三角	▲英語	▲註音英語	▲英文法	▲水彩畫
前 三冊各二角 四 五冊各三角 第六冊 四角	一冊 七角	一冊 六角	一冊 八角	二冊各六角 上冊 八角	二冊各四角 一冊 四角	三冊 第一冊四角 第二冊五角 第三冊七角	三冊 第一冊四角 第二冊五角 第三冊七角半	第一冊四角 第二冊五角半 第三冊七角半	二冊各七角 一冊 六角	一冊 六角
▲公民 (1) 連讀 一冊三角 (2) 筆算 一冊四角 (3) 經濟 一冊三角	▲同上習題解答 一冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元	▲同上習題解答 二冊 一元
▲本國史	▲世界史	▲本國地理	▲世界地理	▲植物學	▲動物學	▲植物學	▲生理學	▲衛生學	▲衛生學	▲衛生學
三冊中冊四角 上冊六角 下冊五角	三冊上冊二角半 中冊二角 下冊四角	二冊各六角	二冊各六角	一冊 四角	一冊 四角	一冊 四角	一冊 四角	一冊 四角	一冊 四角	

寄 卽 索 承 本 樣 及 錄 目

夷堅志

全書二十冊——裝二函
定價十二元——郵費五角

特價八元 本月底截止 購請從速

宋洪邁等所記多怪怪異聞世無完書傳本亦罕是編由張弼生先生據名家刊本多種校補訂正錄定甲乙丙丁四志並支志三志更旁稽他籍輟爲志補再補計其二百六卷復將原書卷帙存佚考證及附錄列於卷末文獻章著之存於天壤間者殆已盡在於是矣

商務印書館
啓書



血枯精衰。
在少年或由飲食失調胃
腸滯積服人中寶開胃
消積立能活潑發育。
在壯年或由操作過度房
勞耗傷服人中寶精血
充足立能強壯振作。
在老年或由半邊風衰積
虛神萎服人中寶氣充
神足。一服康健延年。
在婦女或由經血不調弱



肺為嬌臟最難調護而易萎爛凡感冒傷風勞傷虧損多痰咳嗽皆足傷肺釀成肺炎肺萎肺結核保肺漿聖藥治一切肺病神效萬能故肺病未成將成及已成萎爛服之皆能根本治愈一並製保肺餅藥片止咳化痰潤喉補肺嗜甜味者及小兒服之最宜

價 保肺漿 小瓶洋一元二角五分

上海四馬路中太和藥房總發行
各埠分店及各藥房均有出售

食物要選
特產
吸煙須擇
名製

秋應各一備定尤克諸光無歡
季用賃律齊價爲已君順任迎

去毒氏唐汁

冬日可畏易患肺病者
如咳喘請用法蓮氏親
汁立可痊愈 試服樣瓶可向

各藥房索取

仲聖藥房 五洲藥房 中法藥房 老德記藥房
上德藥房 華存藥房 共和藥房 保記藥房
中央藥房 中興藥房 中南藥房

總經理 天津 法商立興洋行
分經理 卜內門洋碱公司

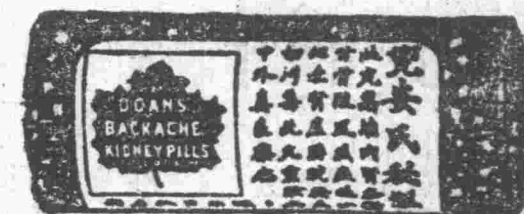
敬啟者敝廠自運本礦大
 炸發售京津石家莊保定
 一帶火耐久早為中外
 推許今又運到長城南末
 明炸一概批發自備汽車
 照票隨運隨發
 住址 轉判三區新
 開二馬路北首
 電話東局四百六十五號
 廠設法國橋下京奉
 貨販信用昭南局五
 二六〇

A black and white illustration of an elderly woman with glasses, wearing a long white robe, leaning on a cane and looking down. She is standing on a dark, textured surface, possibly a path or ground. The background is dark and indistinct.

中國萬歲

主治

背痛乃腎弱之起點宜治其內
腎倘因循自誤
釀成重症治之
不易甚危險也



第一補血妙品



家常小食招待親友
隨時可做必定歡迎

美女牌
葡萄乾
做糕餅點心

印 有 精 美 食 譜 函 索 附 郵 票 二 分 即 寄

天津中華懋業銀行廣告

天津中華懋業銀行廣告
 本行資本五百萬元，實收資本二百五十萬元，公積金一百萬元，盈餘一百萬元，總行設在上海，分行遍設全國各埠，本行辦理一切銀行業務，如存款、放款、匯兌、貼現、買賣有價證券、保管箱、倉庫、保險等，均極妥速，信用昭著，歡迎各界光臨。

總行設在上海
 分行遍設全國各埠
 辦理一切銀行業務
 信用昭著，歡迎各界光臨

電話南局 經理室九九一〇 傳達處八五六
 天津中華懋業銀行 謹啟



Kodak

美商 柯達公司
上海江西路六十四



達柯
KODAK

臨別之情形乎
自古以為恨事
今有柯達鏡箱
於臨別時攝留
一影則知已天
涯恍同面聚矣

天津經理處 東四馬路 寶德 光村 廣洋 和行 館

敬、如有困難情形、即請查照省府指令、報名
報告、以憑辦理云云、皖省教育、停頓多年、已
經破產、遺言改良、此次兼代教育廳長董嘉會、
決計恢復省立學校入所、提出於第一次教育會議
通過、其恢復之學校、爲省城一中、一女師、蕪
湖五中、二女師、休甯二師、四女師、合肥二中
、阜陽六中、共計八所、校長人選、如一中程潛
、二中蔡應齋、四中徐淮、二師胡子承、並改
委兩校長、五中劉先黎、二女師鮑毓華女士、教
育問題、董亦於教育會議、提出教育經費獨立案
、猶係以掣短稅務百分之九十中、提出二十、作
爲教育專款、以維原案、當經通過、董對於收支
辦法、主張仿江浙先例、設三機關、一、省教育
經費委員會、二、省教育經費管理處、三、省教
育經費監察委員會、省教育經費委員會之組織、
係由財政教育兩廳長、省教育協會、(或教育會)
委員一人、省立各教育機關互選二人、從事組
織、省教育經費管理處、係辦理經徵撥事宜、
內部分設兩科、辦理收支等項、處長由教育經費
委員會推派兩人、呈請省政府擇一委任、監察委
員會、若何組織向無所聞、敎處地方、因省立各
校、會規定月撥經費每校三百元、省蕪特通
俗教育館、雖未奉令停辦、實則塵封已久、昨特
分令各該館長、辦理結束、所有一切文卷器具等
件、仍責成各該館長負責保管、又安慶市市長、
經何氏委該市政廳秘書主任程湘帆暫代設現財
政政務、不得實行省政、該處原設公、私用
工務、衛生、財政、教育六局、暨審計處、經
費每月爲一萬八千元、市公安局係就省會警察
廳改組而成、規模早具、經費尙有額支、不得與
其他各局、混爲一談、近經省當局主張、將該
審計處政、程原擬減至五千元、將審計處暫行緩
減、衛生局併入公安局、公用工務兩局合併、財
政教育兩局仍舊、何以政費拮据、該處經費、每
月由省政府支給二千九百餘元、故程對於該處職
員、原擬保留三分之二、現則祇保留三分之一云

仲友文清痰保肺丸
 最近得河南中牟縣財政科主汪君久已風行海外不內效運銷今
 美近得河南中牟縣財政科主汪君久已風行海外不內效運銷今
 功効甚多咳嗽不止者服之立見奇效
 焦灼無痰者服之立見奇效
 藥到病除
 日仍不愈者服之立見奇效
 青能食見效者服之立見奇效
 行書申謝忱
 主汪毓生
 咳嗽抽痰多年不愈者服之立見奇效
 胸喉抽痰多年不愈者服之立見奇效
 秋冬必犯之咳嗽
 到病除
 大藥房
 每瓶一元
 老德記
 大藥房
 每瓶一元
 莫不立起
 華美藥
 北京大柵欄
 保記
 購

(一)(二)(三)(四)

現在市上乳粉充斥，在育嬰者稍一不慎，往往債事。所以選擇之前，宜注意數點：

此種代乳粉是否適合嬰孩逐漸發展之消化力？

此種代乳粉是否精質細鬆，見水即融，不留渣滓？

此種代乳粉是否製造最早，製造經驗最富？

此種代乳粉是否與母乳無異，並無他種氣息？

敬明以上各點，請先向本公司索閱育兒寶鑑一冊，并附上郵費壹角，索樣品一瓶。

上海英大馬路
愛蘭漢百利公司發行

小包五分
中包一角
大包五角 此包添呈藥食
特利包五角

互稱羨此丹之功效

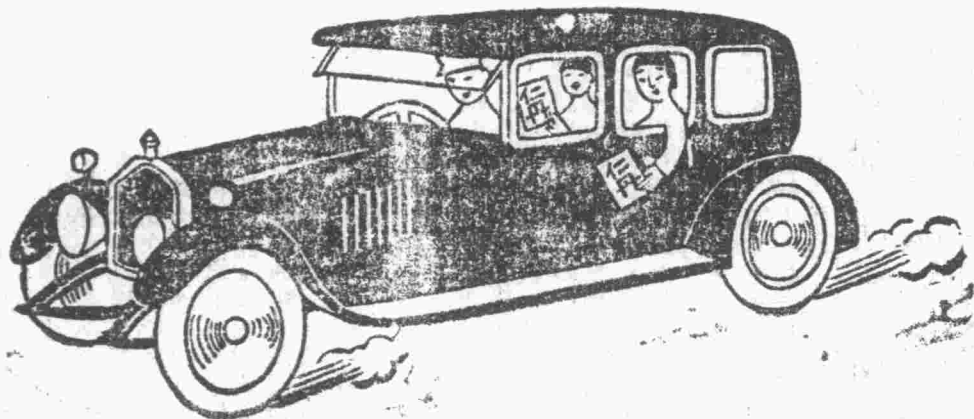
助興趣暢快心脾

不離仁丹途中添

乘摩托出遊片刻

麟彼紳士淑女共

汽笛鳴鳴車聲轆轤



津行電話
法租界
八號路
行長家南局一三五九
號房南局一七〇一

資本總額
 六百二十三萬五千七百五十三元三角
 內外國兌實生金銀等業務並經政府特許代理金庫發行電匯
 兼經理公債及鹽稅關稅總行設在北京
 總行有分行支行或通匯機關
 津行長不審探副行長李辦
 楊鏡堯 選副總裁張嘉猷
 楊世祿
 楊鏡堯 選副總裁張嘉猷
 楊世祿

做母親的做父親的你們知道好立克麥精牛乳粉是什麼原來不是「奇怪」的東西，更不是什麼「萬應藥」，不過是藏在瓶中的一種粉。用純潔滋補的牛乳和大麥精小麥精合製成功的。好立克麥精牛乳粉，既包含純潔的牛乳，所以能長肌肉，又含穀類的精華，所以能長骨骼。

吃好立克麥精牛乳粉長成的兒童，手足必挺秀，齒牙必完好，體幹必強壯，血液必清潔。

從今天起，大家即用好立克麥精牛乳粉哺兒。此粉調治簡便，無須烹費。將下面贈券剪下，附郵票二角寄來，我們便把貨樣一份奉送。

TRADE MARK "HAZELINE" SNOW 商標



每逢盥洗後與
未抹乾之前用
夏士蓮雪花少
許搽於皮膚之
上輕輕塗抹能
令皮膚細膩一
年四季無論經
過何種天時氣
候均能保存其
皮膚柔軟潤澤
與安舒也

BURROUGHS WELLCOME & CO.
LONDON AND SHANGHAI
(PROPRIETORS: THE WELLCOME FOUNDATION LTD., LONDON, ENGLAND)

英商威氏大藥行
（英商威氏大藥行有限公司）

上海英商威氏大藥行
（英商威氏大藥行有限公司）

本行代理各國名藥
並有西藥房及藥房
各樣藥品一視同仁

沃古林眼藥水治紅眼



紅眼晴多半由傳染而來腫痛難堪如
有物壓眼痛要淚哭尤羞明眼皮紅腫
若因爛不治終致失明沃古林眼藥水
富於效力為治紅眼及其他目疾第一聖藥於初起時每
日二次點一二滴於眼中三日包愈各埠西藥房均有出售

上海科發大藥房謹啟



乎。甲始恍然。然憫其慘痛之遭。不獨加責
 且力慰之。客又云。近日彼婦之呼創聲。恒續
 破壁而。縱不死。亦終身成殘廢。抑亦慘矣。

記 醫 醫

昨自魯歸。以風塵勞頓。小憩敝朝。始訪親友
 則主人已以事出其夫染恙。不能見客。懷其
 云。夫天癸數月未至。初以其珠胎暗結。不
 事。之工胡索。目觀腹中。

有一天晚上，在電影院裏，
漂亮的女人TT君已是三

日機、復造其廬、主人仍未返。轉視堂內、已燬香案、最可異者、案前高樓雙燭、二紅絳、不知何所取燭、抬上焚爐香、設神位、竹簾一雙、清酒一罇、麥飯一紙、供六盃、菓香各三、丁燭他異、案左置女紙人符籙等物、符之封面、左右印雙龍、中印「正一副教」法洪化至六十二代、真人所傳、十八字、內藏黃紙四張、一爲「靈臺大法師」五字、其中所書、爲病者姓名籍貫等語、生反八字等、次書消災降福、轉危爲安等吉利語、又蓋朱印兩顆、文曰「西遊密師至」此即所謂天書也、餘三紙上、朱圈密語、此誠經於卷之記號也。斯時、僕人二、復手執紅綠蠟燭、香一束、篋一、滿載酒飯供菜紙、天書等物、向東而行數十客、將該物開於市而返、是夕遵醫者之命、焚香入病室、樂該醫出診一次、須例金十元、八角、議加六元四角、是往即撰人十九元二角之鉅、而其醫術又若此之奇、害人之烈、可想而知、揭之爲津人告、勿受愚也。

西笑拾春
『朱波』
秋窗苦雨、殊感沉悶、偶理書籍、見英雜誌得笑
譚數則、頗堪解頤、譯之以投聊博閱者一笑、

「一」某旅館、一日有寓客夫婦投宿。侍者惡勤接待、導以最優等臥室、館主急詢侍者曰、汝知其能償此昂貴之房分乎、曰、然、彼固富人也。

曰、何以知侍者秦然曰、先生不見彼客客體之態、而擁有一年輕貌美之妻至乎、

體則爲二人，因益詫疑，獸思有頃，始趨母前，低聲曰：媽，兒幼稚如小弟弟時，亦爲兩體否？
「三」某甲於報紙，見新聞欄刊登其死訊，憤然

趙報館交涉。請其更正。該報主筆曰。本報新聞。凡經露佈。例不更改。然既經足下聲明。尚有通融辦法。可以挽回。明晨在本報上。當刊登足

下出世消息，俾得復活之機會，不效耶
「四」甲向乙曰：萬蘭雖小姐真感之尤者
急曰：噫，汝亦知萬小姐已允嫁我乎，甲坦然曰
余正以此而證伊之恩也、

『五』主婦語其女傭曰、汝以將銅質用具洗擦否
・時女傭止因事不悅 拂然曰、余已擦盡一切銅
質物品、除去夫人之手 鐲與指戒、

跑馬 「無我」

子，回頭再看那電車的前面，掛着一張紙牌，上邊寫「今天跑馬，一賽馬不曰賽馬而曰跑馬，已覺不大雅馴，何況這

馬又蹣跚到電車上去，難道這寶車上也會蹣跚不成？如果是這樣，那末收回電車更為當務之急了，有人說跑馬這件事有勝有敗的，我說不見得罷，你看大凡從馬場回來的，有多少不是垂頭喪氣，

無精打彩呢，跑馬既有這樣害處，一般人還是非跑不可，真有點令人莫明其土地堂了。

如若不然，就以爲是很奇怪的事，爲什麼今不如昔，久而久之，遂彼此懷疑起來，以爲誰變了心，其實這要交相自問，自己是否和空前輩已結地。

，便就於一霎時間諒解了，我如今把這個妙諦，先講給你聽，求你先行諒解，你總可不疑你的輩。

家，告訴他的夫人，一一照顧，我却潤注佛道，且慢；！女子的心，本來也很難測度，你既然懷疑過他，也待我來待你再信察一下，免得白來白費，你這番好意，但我得先生個罪，並求你許可一天，我定有確實的報告回答你，子瑜，假思索，便一口應允我的要求，並催我就去，這是他真誠相信朋友和灑脫的地方，我至今還感激他哩，當大：我！我又與阿紅又單獨見面談話了，彼此都有些芳心日亂，

浪漫，色慾，滑

稽、趣笑、愛情名片

電話南局
二九八一

大戲院

星

「會機後最」

(片巨情愛俠義)

張慧冲君

主演傑作

七郎

今天加演
爾斯却

宜景琳主演

明天起准演

金千假真

影教

舞登爾
授影教

斯却

[illegible]

中述一有夫之婦，自負傾國之容華，惑世間之男子，銀行家爲之破產，工程家之敗業，其友爲之流血，其夫爲之喪身，方蹤所至，男子靡不願隨者狂，從公者，爭風，爭風者開府，卒至命案重重，府爲墟，而彼美乃悠然而去，美人之毒情固奇，而女主角尤妙，飾彼美者爲嘉女郎，有如天仙化身，極其浪漫動人，獨可感劇中人，直可感觀斯劇者，中探景，處處偉麗，中有門簾一幕，以上勢，決置一景，以奇偉勝，加以此劇導演『三劍客』『喬布羅』之最近精心作，宜乎成爲爲世之大觀也。

光
宮
皇

電影院

每星期四片換
星期一至三換二片
星期一至三換二片

天
今

演主『登哈』星明緒滑

滿城風雨

別開生面熱鬧鬧劇

<p>此片主角即主演(真妃妻)之新進滑稽明星君(哈登)一舉一動無不令人捧腹絕倒諸君曾觀「真妃妻」乎、該片之滑稽主角、非新進明星「哈登」乎、哈君生來一副滑稽面孔、一行一動、無不引人捧腹做現身銀幕不久、即聲譽有取得大明片片主之位之勢、</p>	<p>此片乃其得意之作、述一歐戰餘生之少年有富翁強欲以女妻之、而少年不諳情動輒獲咎、漸至發生多少誤會、釀成無數惡事、當局中人省悟百出之際、正觀者笑不可支笑不可仰之附也、</p>	<p>價目 樓下前排 三毛後排 四毛樓上 六毛</p>	<p>下價</p>
<p>以未演(艱婚)為辱</p>	<p>▲李麗吉 舒主演</p>	<p>本</p>	<p>加價</p>

電影院

明

片換四星期日星期一至
期均期二星期一三

演開夜日

悲劇 情大 之哀 不屈

賴

▲觀電影者
▲觀者不朽之

以未看「賴婚」爲恥
之作
▲觀過人數最多

賴婚

本大一十

版新全完片

前掛二毛
中掛三毛
後掛四毛
樓上六毛
俱收大洋

A black and white illustration of a woman with dark, wavy hair, wearing a patterned dress, holding a large bouquet of flowers. She is standing outdoors near a body of water with a small boat in the background.

雙妹老牌茉莉霜

雙妹老牌之茉莉霜實為本行秘製研究之獲珍品自出世以來深得社會各界所愛用因其質料精美自嫩肌膚美顏色之功若常用之男則可比潘安女則能賽西施爾予不信請購試之



雙妹老牌茉莉霜

雙妹老牌之飽顏水乃用講理皮膚肉色之品和以超等各種花液而製成倘手臉和骨者擦之能令幼嫩爽滑容色光華雖醜陋者亦轉為美麗用數滴而巾洗臉覆郁異常誠修容之妙品也

每瓶三角三

雙妹老牌飽顏水

大號八角八
二號一角八
三號一角七
四號一角七

雙妹老牌之雪花膏可稱材料美工巧無庸贅述若常用之不但能使顏容嬌艷肌膚嫩滑且能治肌膚爆拆粉瘡虫咬麻癢統瘰疔傷火傷等患且馨香可愛護郁宜人誠四時不可少之品也

▲雙妹老牌雪花膏

雙妹老牌之固髮膠堪誇特色男女四時均皆合用驗其氣味香而有餘請其質料黏而不膩倘遇烏絲落亂

加八角三
大號四角四
三號一角七
二號二角八
四號一角一

雙妹老牌固髮膠

成雲轉蓬盤用此香膠略爲梳拂居然髮光可鑑香氣
襲人幽遠髮中之妙品也
大瓶四角四
小瓶二角八

天津河北大胡同總批發

廣生行有限公司啓

育嬰
病室完備接生種痘代爲

天津日界新壽街
同仁醫院
電話二三五〇號